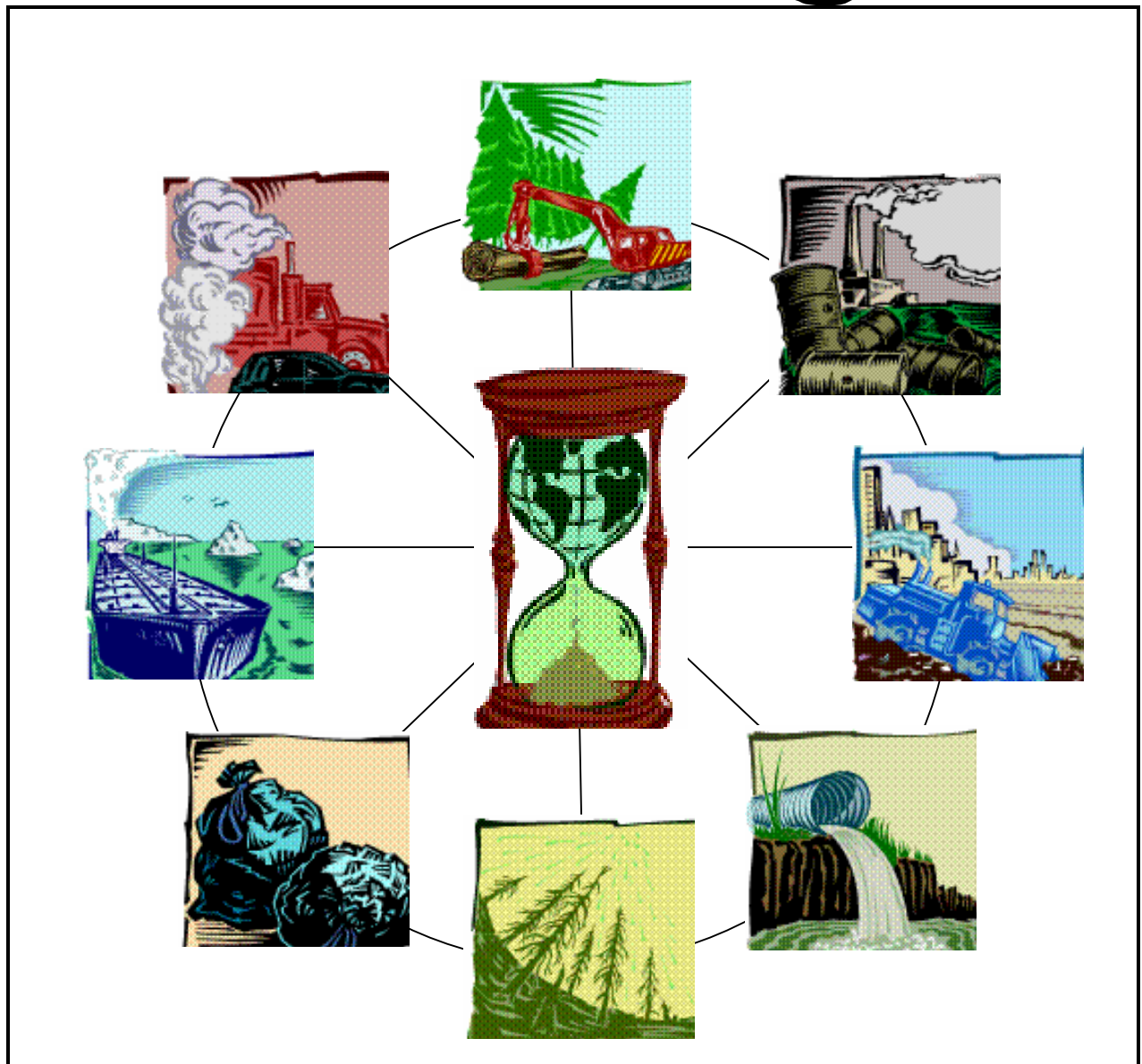


Pollution et écologie



VOCABULAIRE

1. La pollution de l'air

* la pollution de l'air la pollution atmosphérique	– die Luftverschmutzung
* nuisible nocif, -ive	– schädlich
* une substance incommodante	– eine lästige Substanz
* le smog	– mot composé de „smoke“ (fumée) et de „fog“ (brouillard; le smog n'est donc pas un brouillard naturel, mais un brouillard artificiel, polluant, composé de fumées nocives)
* polluer (l'environnement)	– (die Umwelt) verschmutzen
* le polluant	– der Schadstoff
* le pollueur	– der Umweltverschmutzer
* perturber l'équilibre écologique	– das Gleichgewicht der Natur stören, durcheinanderbringen
* le soufre	– der Schwefel
* un combustible	– ein brennbarer Stoff (Heiz-, Brennstoff)
* une raffinerie de pétrole	– eine Ö raffinerie
* la fumée	– der Rauch
* la vapeur	– der Dampf
* l'incinérateur (m)	– die Verbrennungsanlage
* les gaz d'échappement (m)	– die Auspuffgase
* la sidérurgie	– die Eisen-, Stahlindustrie
* le plomb	– das Blei
* la cimenterie	– das Zementwerk
* les grandes agglomérations	– die großen Ballungszentren
* l'aérosol (m), la bombe aérosol	– die Spraydose
* le gaz propulseur	– das Treibgas
* le CFC (le chlorofluorocarbone)	– nom d'un gaz propulseur utilisé dans les aérosols; en allemand, il s'appelle „FCKW“ (Fluorchlorkohlenwasserstoff)
* une infection des voies respiratoires	– eine Entzündung der Atemwege
* la couche d'ozone	– die Ozonschicht
* le trou dans la couche d'ozone	– das Loch in der Ozonschicht, das Ozonloch
* un processus irréversible	– ein nicht wieder rückgängig zu machender Ablauf der Dinge
* des rougeurs (f)	– rote Hautflecken
* une congestion cutanée	– eine Entzündung, Errötung der Haut
* un affaiblissement du système immunitaire	– eine Schwächung des Immunsystems
* l'effet de serre (m)	– der Treibhauseffekt
* le réchauffement progressif de la planète	– die schrittweise Erwärmung des Planeten
* l'élévation (f) de la température	– das Ansteigen der Temperatur
* la fonte des glaces polaires	– das Schmelzen des Polareises

- * **la montée des eaux océaniques** – *das Ansteigen des Meeresspiegels*
- * **un air souillé** – *un air pollué*
- * **des effets redoutables** – *des conséquences néfastes*
- * **la détérioration** – *la dégradation (die Verschlechterung)*
- * **la corrosion** – *das Anfressen, das Ätzen*
- * **la filtration des substances nocives** – *das Ausfiltern der Schadstoffe*
- * **installer des dispositifs antipolluants** – *Filtervorrichtungen anbringen*
- * **l'essence (f) sans plomb** – *das bleifreie Benzin*
- * **le pot catalytique** – *der Katalysator*
- * **les transports publics** – *die öffentlichen Transportmittel*

2. La pollution de l'eau

- * **la pollution de l'eau** – *die Wasserverschmutzung*
- * **la pollution aquatique**
- * **l'eau salée** – *das Salzwasser (Wasser der Meere)*
- * **l'eau douce** – *das Süßwasser (Wasser der Flüsse)*
- * **l'eau potable** – *das Trinkwasser*
- * **l'eau usée** – *das verbrauchte Wasser*
- * **l'évaporation (f)** – *die Verdampfung, die Verdunstung*
- * **l'élimination (f) des substances toxiques** – *die Beseitigung der Schadstoffe*
- * **la toxicité** – *die Giftigkeit*
- * **toxique** – *giftig*
- * **la dilution de l'eau** – *die Verdünnung des Wassers*
- * **le rejet de substances toxiques** – *das Ausstoßen giftiger Substanzen*
- * **la perturbation thermique de l'eau** – *die Störung der Wassertemperatur*
- * **l'industrie agro-alimentaire (f)** – *Industriezweig der Landwirtschaft, die Lebensmittel herstellt*
- * **l'abattoir (m)** – *der Schlachthof*
- * **la laiterie** – *die Molkerei*
- * **la conserverie** – *die Konservenfabrik*
- * **déverser des déchets dans une rivière** – *Abfälle in einen Fluß ableiten (ausschütten, auslaufen lassen)*
- * **le débit d'un fleuve** – *die Wassermenge eines Flusses*
- * **l'(auto-)épuration** – *die (Selbst)Reinigung*
- * **la station d'épuration** – *die Kläranlage*
- * **le système d'épuration** – *das Reinigungssystem*
- * **la pollution domestique** – *die durch den Haushalt verursachte Umweltverschmutzung*
- * **la pollution urbaine** – *die durch die Städte verursachte Umweltverschmutzung*
- * **la pollution industrielle** – *die durch die Industrie verursachte Umweltverschmutzung*
- * **la pollution agricole** – *die durch die Landwirtschaft verursachte Umweltverschmutzung*
- * **l'égout (m)** – *der Abflußkanal, der Abwasserkanal*

* le détergent	– <i>das Reinigungsmittel, das Putzmittel</i>
* la poudre à lessiver	– <i>das Waschpulver</i>
* le produit dégraissant	– <i>der Fleckenentferner</i>
* charger l'eau	– <i>das Wasser (mit Schadstoffen) belasten</i>
* le lavage	– <i>das Waschen</i>
* la teinture	– <i>das Färbemittel</i>
* l'engrais (m)	– <i>das Düngemittel, der Dünger</i>
* (bio)dégradable	– <i>biologisch abbaubar (c'est-à-dire ce qui se décompose tout seul après son usage)</i>
* recyclable	– <i>wiederverwertbar, wiederverwendbar</i>
* le pesticide	– <i>das Schädlingsbekämpfungsmittel</i>
* l'insecticide (m)	– <i>das Insektenvernichtungsmittel</i>
* l'herbicide (m)	– <i>das Unkrautvernichtungsmittel</i>
* la nappe phréatique la nappe d'eau souterraine	– <i>die Grundwasserschicht</i>
* le ruissellement	– <i>das Sickern</i>
* les eaux de ruissellement	– <i>das Sickerwasser</i>
* la faune (fluviale)	– <i>l'ensemble des animaux (vivant dans un fleuve), die (Fluß)Fauna</i>
* la flore (marine)	– <i>l'ensemble des plantes (vivant dans la mer), die (Meeres)Flora</i>
* la centrale nucléaire	– <i>das Atomkraftwerk</i>
* une pollution induite	– <i>eine abgeleitete, sekundäre Umweltverschmutzung (c'est-à-dire une pollution provoquée par une autre)</i>
* assainir qqch.	– <i>sanieren (wieder gesund, intakt machen)</i>
* une pollution accidentelle	– <i>eine zufällige, unerwartete Umweltverschmutzung</i>
* faire la une des journaux faire la une de l'actualité	– <i>Schlagzeilen machen</i>
* le bateau-citerne	– <i>das Tankschiff</i>
* le pétrolier	– <i>der Öltanker</i>
* la marée noire	– <i>die schwarze Flut (c'est-à-dire pollution de la mer provoquée par l'accident d'un pétrolier)</i>
* l'engorgement (m) des égouts	– <i>die Verstopfung der Abflußkanäle</i>
* la formation de dépôts (au fond des rivières)	– <i>die Bildung von Ablagerungen (auf dem Grunde der Flüsse)</i>
* l'eutrophisation (f)	– <i>accumulation de dépôts au fond des fleuves et mers qui provoquent la prolifération de certaines algues (Algenbildung)</i>
* la prolifération bactérienne	– <i>die schnelle Vermehrung von Bakterien</i>
* le dégagement d'odeurs désagréables	– <i>das Ausströmen unangenehmer Gerüche</i>
* le traitement des eaux	– <i>die Aufbesserung der Wasserqualität</i>
* onéreux, -euse	– <i>kostspielig, mühsam</i>
* les protozoaires (m)	– <i>die Urtierchen, Einzeller</i>
* l'aménagement d'un réseau de canalisation	– <i>das Anlegen eines Kanalnetzes</i>
* la réglementation	– <i>die gesetzliche Regelung</i>

3. La pollution du sol

a) les déchets solides

- * les déchets (m)
les détritiques (m)
les immondices (f)
les résidus (m)
 - * les déchets solides
 - * l'élimination (f) des déchets
 - * fermentescible
 - * fermenter
 - * la décomposition
 - * la décharge (publique)

 - * le stockage en fûts
 - * le compostage

 - * les déchets organiques

 - * le tri
 - * trier les déchets
 - * des déchets combustibles
 - * la contamination
 - * contaminer
 - * le recyclage
la réutilisation
 - * récupérer, recycler les déchets
 - * la (re)valorisation des déchets
- die Abfälle

 - feste, harte Abfälle
 - die Beseitigung der Abfälle
 - gärfähig, vergärbare
 - gären
 - die Verwesung, das Faulen, die Zersetzung
 - der (öffentliche) Schuttlandeplatz, die (öffentliche) Müllhalde, Müllkippe, Deponie
 - das Lagern in Fässern
 - action de déposer les déchets organiques sur un tas qui va se transformer à la longue en engrais, das Kompostieren
 - les déchets qu'on peut déposer dans une poubelle verte
 - das Sortieren
 - Abfälle sortieren
 - (ver)brennbare Abfälle
 - die Verseuchung, die Ansteckung
 - verseuchen, anstecken
 - die Wiederverwertung, das Recycling

 - Abfälle wiederverwerten, wiederverwenden
 - die Wiederaufwertung der Abfälle

3. La pollution du sol

b) les forêts en danger

- * la déforestation
le déboisement
 - * le reboisement

 - * défricher, déboiser
 - * la tronçonneuse
 - * la sécheresse
- das Abholzen der Wälder

 - die Wiederaufforstung, Neuaufforstung der Wälder
 - abholzen, roden
 - die Motorsäge
 - die Trockenheit, die Dürre

- * **la désertification** – *die Wüstenbildung*
- * **les poumons verts** – *die grünen Lungen (il s'agit des arbres qui produisent de l'oxygène et absorbent le CO₂, qui sont donc pour ainsi dire nos poumons verts - à cause de leur feuillage - et qui nous permettent de mieux respirer)*
- * **la pluie acide** – *der saure Regen*
- * **le dépérissement des forêts** – *das Absterben der Wälder*
- * **le pâturage** – *die Weidefläche*
- * **l'érosion (f)** – *die Abtragung, der Zerfall*

4. La pollution alimentaire

- * **la pollution des aliments** – *die Nahrungsmittelverseuchung*
- * **la pollution alimentaire**
- * **un additif** – *ein Zusatzstoff*
- * **un colorant** – *ein Farbstoff*
- * **un (agent) conservateur** – *ein Konservierungsmittel*
- * **un antibiotique** – *ein Antibiotikum (médicament contre des maladies infectieuses)*
- * **un métal lourd** – *ein Schwermetall*
- * **la retombée de poussières dangereuses** – *der Niederschlag gefährlicher Staubpartikel*
- * **la fuite radioactive** – *das Ausströmen radioaktiver Strahlen*
- * **l'emballage (m)** – *die Verpackung*

5. La pollution acoustique

- * **la pollution par le bruit** – *die Lärmbelästigung*
- * **la pollution acoustique**
- * **l'ouïe (f)** – *das Gehör*
- * **les pétarades (f) des motos** – *das Geknatter der Motorräder*
- * **le vacarme** – *der Lärm*
- * **le marteau piqueur** – *der Preßlufthammer*
- * **les décibels (m)** – *unités pour mesurer le volume du son, die Phonstärke*
- * **les décibels débités** – *die ausgestrahlte Phonstärke*
- * **les troubles auditifs** – *die Gehörschäden*
- * **la surdité** – *die Taubheit*
- * **l'agressivité (f)** – *die Aggressivität*

6. Conclusions

- * pathogène
 - * l'explosion (f) démographique
 - * la démographie
 - * l'urbanisation (f)
 - * l'exploitation (f) des ressources naturelles
 - * la campagne d'information
 - * les énergies douces
 - * l'énergie solaire
 - * l'énergie éolienne
 - * l'énergie marémotrice
- krankheitserregend
 - das ruckartige Ansteigen der Bevölkerungszahl
 - die Bevölkerungszahl, die Bevölkerungsdichte
 - die Städtebildung, die Verstädterung
 - die Ausbeutung der natürlichen Bodenschätze
 - die Aufklärungskampagne
 - die sanften Energien (c'est-à-dire les énergies qui ne polluent pas)
 - die Sonnenenergie
 - die Windenergie
 - die Meereskraftenergie, die Energie der Gezeiten (Ebbe/Flut)



scheerware

